

**Informativa semplificata
sul trattamento dei dati personali dei pazienti
nell'ambito dell'emergenza epidemiologica COVID-19
(Coronavirus) in Arabo**

**معلومات مبسطة
لمعالجة البيانات الشخصية للمرضى
في سياق الطوارئ الوبائية كوفيد 19
(فيروس كورونا)**

(المادة 13 من لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/679 - المرسوم التشريعي 9 مارس 2020 ، رقم
14 "أحكام عاجلة لتعزيز الخدمة الصحية الوطنية فيما يتعلق بطوارئ كوفيد 19
قرار رئيس مجلس منطقة توسكان رقم 15 بتاريخ 2020/03/18

سيدي العزيز / سيدتي العزيزة

إن شركة الوحدة الصحية المحلية لتوسكانا الوسطى تحيطكم علماً أنه من أجل الحصول على أقصى
قدر من الفعالية لإجراء الحجر الصحي والعزلة المنزلي ، تم تحديد الهياكل الفندقية المحددة التي تعمل
كهيكل للمساعدة الجماعية حيث يمكن ضمان العزل المطلوب من المرضى:

– أعراض خفيفة، لا تستدعي الدخول إلى المستشفى ، بعد الحصول على مسحة إيجابية

– الخروج من المستشفى في ظروف مستقرة ولكن ما زالت المسحة إيجابية

– في حال عدم القيام بمسحة تستدعي الحاجة إلى فترة الحجر الصحي

أبرمت الشركة اتفاقية محددة مع الفندق الذي ستقيم فيه (كلاهما يمتلكان الحق في معالجة البيانات
حسب اختصاصهما) مع الإشارة إلى ، أن البيانات التي سوف تتم معالجتها تخضع لقواعد حماية
البيانات الشخصية. بصفة خاصة ، وفقاً للائحة الاتحاد الأوروبي 679/2016 "لائحة العامة
لحماية البيانات (المشار إليها فيما يلي بـ" اللائحة العامة لحماية البيانات ") وحسب المرسوم التشريعي
30 يونيو 2003 ، رقم 196 قانون حماية البيانات الشخصية" ، وكذلك بموجب المرسوم التشريعي
9 مارس 2020 ، رقم 14 "أحكام عاجلة لتعزيز الخدمة الصحية الوطنية فيما يتعلق بطوارئ كوفيد
19) و بأمر من رئيس مجلس منطقة توسكان رقم 15 ل 2020/03/18

Azienda USL Toscana centro



Azienda USL Toscana Centro
Piazza S. Maria Nuova,1
50122 Firenze
C.F./P.IVA 06593810481

**من يعالج بياناتي؟ شركة الوحدة الصحية المحلية لتوسكانا الوسطى كمرقب بيانات مقرها الرئيسي
في Piazza S Maria Nuova 1, 50122
direttore.generale@uslcentro.toscana.it عنوان البريد الإلكتروني
PEC: direzione.uslcentro@postacert.toscana.it**

**كيف يمكنني الاتصال بالمسؤول عن حماية بياناتي؟ تفاصيل الاتصال بمسؤول عن حماية البيانات
ميكيلي موريللو: Michele Morriello
responsabileprotezionedati@uslcentro.toscana.it عنوان البريد الإلكتروني
Pec: responsabileprotezionedati.uslcentro@postacert.toscana.it**

ما هو الغرض من معالجة بياناتي من طرف المنشأة الصحية؟	لماذا يعتبر علاج البيانات أمرا شرعيا؟	إلى من سيتم توصيل بياناتي؟	كم من الوقت سيتم الاحتفاظ ببياناتي؟
فقط لضمان الحماية من الطوارئ الصحية الناجمة عن انتشار فيروس كورونا.	لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة في قطاع الصحة العمومي ، ولا سيما الحماية من التهديدات الخطيرة على الصحة عبر الحدود (المادة 9 ، الفقرة 2 ، الحرف i) من لائحة الاتحاد الأوروبي 679/2016	يمكن أن يتم . توصيلها إلى المرافق الصحية الأخرى ، العامة أو الخاصة .	لوقت اللازم لمتابعة الأغراض التي تم معالجتها من أجلها ، و أخذ الوقت اللازم للوفاء بالالتزامات القانونية بسبب طبيعة البيانات أو الوثيقة ، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة أو لممارسة السلطات العامة.

من سوف يعالج بياناتي؟	سيتم معالجة بياناتك الشخصية ، بما في ذلك الصحية منها ، من قبل موظفي الشركة المخولين والمهنيين لذلك ، وكذلك من خلال الأشخاص المسؤولين المعيّنين من طرف الشركة.
ما هي الحقوق التي أتمتع بها؟	فيما يتعلق ببياناتك الشخصية التي قدمتها في سياق حالة وبائية طارئة لكوفيد 19 ، يحق لك الحصول على • الولوج إلى • تصحيح • إلغاء • تقييد المعالجة • الاعتراض على المعالجة لمزيد من المعلومات ، انظر المواد 15-22 من قانون الاتحاد الأوروبي رقم 2016/679. يمكنك ممارسة حقوقك عن طريق الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني لمراقب البيانات أو مسؤول حماية البيانات.
إلى من يمكنني تقديم شكوى؟	إذا كنت تعتقد أن حقوقك قد انتهكت ، ف لديك الحق في تقديم شكوى إلى الهيئة الضامنة لحماية البيانات الشخصية من خلال الطريقة الموضحة على موقع الويب www.garanteprivacy.it .

يجب اعتبار هذه المعلومات كإضافة إلى كل من التشريع العام والتشريع الخاص بكوفيد 19 ، ويمكن الاطلاع عليها ، مثل اللوائح الأخرى ، على موقع المؤسسة : www.uslcentro.toscana.it